



DODATOK č. 3 K ZMLUVE č. 230056 08U01 O POSKYTNUTÍ PODPORY Z ENVIRONMENTÁLNEHO FONDU FORMOU DOTÁCIE

ďalej označovaný len ako „Dodatok“, uzatvorený medzi nasledovnými Zmluvnými stranami:

Poskytovateľ dotácie:	Environmentálny fond
so sídlom:	Nevádzová 806/5, 821 01 Bratislava
IČO:	30 796 491
DIČ:	2021925774
Štatutárny zástupca:	Ing. Marek Giba, MBA, generálny riaditeľ
Bankové spojenie:	Štátna pokladnica
Číslo účtu vo formáte IBAN:	SK64 8180 0000 0070 0044 0526
SWIFT:	SPSRSKBA
a	

Príjemca dotácie:	Obec Sokolovce
so sídlom:	Piešťanská 234, 922 31 Sokolovce
	Okres Piešťany
IČO:	00312991
DIČ:	2020530996
Štatutárny zástupca:	Ing. Marián Dóczy, starosta obce
Bankové spojenie:	Slovenská sporiteľňa, a.s.
IBAN Dotačného účtu:	SK37 0900 0000 0052 0883 4541
SWIFT:	GIBASKBX

I. Článok Úvodné ustanovenia

- [Zmena Zmluvy]** Zmluvné strany uzavreli dňa 27.11.2023 Zmluvu č. 230056 08U01 o poskytnutí podpory z Environmentálneho fondu formou dotácie v znení jej dodatku č. 1 zo dňa 28.02.2024 a dodatku č. 2 zo dňa 29.04.2024.
- [Obsah Dodatku]** Zmluvné strany majú záujem zmeniť niektoré ustanovenia Zmluvy tak, ako je uvedené v II. Článku tohto Dodatku.
- [Definície v Dodatku]** Pokiaľ nie je v tomto Dodatku uvedené inak, definície, ktoré sú uvedené v časti B. „Definície pojmov“ VZP majú rovnaký význam, aký im je priradený vo VZP.
- [Dodatok a jeho prílohy]** Dodatok je okrem tohto dokumentu podpísaného Zmluvnými stranami tvorený aj nasledovnými dokumentmi, ktoré sa považujú za jeho neoddeliteľné súčasť:
 - Príloha č. 1** Dodatku

II. Článok Predmet Dodatku

- [Predmet Dodatku]** Na základe dohody Zmluvných strán v súlade s XI. Článkom odsekom 5. Zmluvy a v súlade s odsekom 14. časti H. „Verejné obstarávanie a jeho kontrola“ VZP, v zmysle ktorého Fond udeľuje Príjemcovi súhlas opakovať Verejné obstarávanie vo vzťahu k Projektu, sa Zmluva mení nasledovne:
 - v časti **Príloha č. 1** Zmluvy tak, ako je uvedené v **Prílohe č. 1** Dodatku,
 - Príloha č. 3** Zmluvy „Rozpočet“ sa ruší bez náhrady.

III. Článok Záverečné ustanovenia

1. **[Platnosť a účinnosť Dodatku]** Dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpisu všetkými Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jeho zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR. V prípade, ak sa povinnosť zverejnenia Dodatku vzťahuje na obe Zmluvné strany, obe Zmluvné strany sú povinné zabezpečiť zverejnenie v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR, pričom Dodatok je v tomto prípade účinný dňom prvého zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv Úradu vlády SR.
2. **[Záväznosť ustanovení Zmluvy]** Ostatné ustanovenia Zmluvy týmto Dodatkom nedotknuté ostávajú v platnosti v nezmenenom (pôvodnom) znení tak, ako bolo Zmluvnými stranami dohodnuté v Zmluve. Pre vylúčenie pochybností z dôvodu opakovania Verejného obstarávania platí, že Prijemca je povinný plniť všetky príslušné ustanovenia Zmluvy upravujúce povinnosti Prijemcu k Verejnému obstarávaniu vo vzťahu k Projektu, najmä ustanovenia IV. Článku odseky 3. a 4. Zmluvy.
3. **[Oprávnenie konajúcich osôb]** Osoby podpisujúce Dodatok vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene Zmluvných strán.
4. **[Vôľa Zmluvných strán uzavrieť Dodatok]** Zmluvné strany vyhlasujú, že si text Dodatku riadne prečítali, jeho obsahu, právam a povinnostiam z nej vyplývajúcim porozumeli a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu zbavenú akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
5. **[Počet vyhotovení]** Tento Dodatok sa vyhotovuje v troch (3) rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých jedno (1) vyhotovenie dostane Prijemca a dve (2) vyhotovenia dostane Fond.
6. **[Vyhlásenie Prijemcu o zodpovednosti za Verejné obstarávanie]** Prijemca podpisom tohto Dodatku berie na vedomie, že udelenie súhlasu Fondu s uzatvorením Dodatku a jeho uzatvorenie sa nepovažuje za vykonanie Kontroly Verejného obstarávania zo strany Fondu spôsobom a za podmienok dohodnutých v Zmluve a/alebo VZP a zároveň udelením súhlasu Fondu s uzatvorením Dodatku nie je dotknutá výlučná a konečná zodpovednosť Prijemcu ako verejného obstarávateľa pri dodržaní Právnych predpisov SR, základných princípov a postupov Verejného obstarávania a/alebo Zmluvy.

v Sokdovach, dňa 10-03-2025



V Bratislave, dňa 14-03-2025



.....
Environ.....ny fond
v zastúpení Ing. Marek Giba, MBA, generálny
riaditeľ

Príloha č. 1 Všeobecné informácie o Projekte

Názov Špecifikácie/ číslo Výzvy: Výzvy: B-1/2023

Číslo Zmluvy: 230056 08U01

Účel Dotácie ¹	Financovanie „Čistiareň odpadových vôd“	
Oblasť	Ochrana a využívanie vôd	
Ustanovenie Zákona o Environmentálnom fonde, podľa ktorého sa Zmluva uzatvára ²	§ 4e	
Rozhodnutie ministra ³	č.: 66043/2023 zo dňa 08.08.2023	
Výška Dotácie podľa Rozhodnutia ministra ⁴	677 604,00 EUR (šesťstosedemdesiatsedemtisíc šesťstoštyri)	
Výška spolufinancovania v %	5	
Oprávnené obdobie	01.01.2023 – 30.11.2026	
Interval Čerpania	01.01.2023 – 20.12.2026	
Doba udržateľnosti	8 rokov	
Spôsob financovania	<input type="checkbox"/>	Schválenie čerpania
	<input checked="" type="checkbox"/>	Súhlasné stanovisko s použitím finančných prostriedkov
Periodicita podávania Žiadosti o udelenie súhlasného stanoviska ⁵	maximálne 1x štvrťročne	
Termín na predloženie Dodávateľskej zmluvy⁶	31.03.2025	
Finančné opravy	Áno <input type="checkbox"/> Nie <input checked="" type="checkbox"/>	

¹ Doplniť v zmysle Článku III. ods. 4 Zmluvy

² Doplniť v súlade so Zákonom o Environmentálnom fonde

³ Doplniť v zmysle Článku II. ods. 2 Zmluvy

⁴ Doplniť v zmysle Článku V. ods. 1 Zmluvy

⁵ Doplniť v zmysle Článku VI. ods. 7 Zmluvy

⁶ Doplniť v zmysle Článku IV. ods. 3 Zmluvy

Finančná oprava pred použitím dotácie ⁷	
Finančná oprava po použití dotácie ⁸	

Miesto Realizácie Projektu

Okres	Piešťany
Obec	Sokolovce
Ulica a číslo	
Parcelné číslo (ak relevantné)	

Opis Projektu

Opis Projektu	
---------------	--

Doklady v zmysle zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) oprávňujúce Prijemcu na realizáciu činností projektu 1

Názov dokumentu	Rozhodnutie povoľujúce uskutočnenie vodnej stavby
Vydané dňa	29.10.2019
Číslo	OU-PN-OSZP-ŠVS/2019/009799-003
Stavebný úrad	Okresný úrad Piešťany, Odbor starostlivosti o životné prostredie
Nadobudnutie právoplatnosti	15.11.2019

⁷ Časť H. „Verejný obstarávanie a jeho kontrola“ ods. 20 VZP

⁸ Časť H. „Verejný obstarávanie a jeho kontrola“ ods. 24 VZP

Doklady v zmysle zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) oprávňujúce Prijemcu na realizáciu činností projektu 2

Názov dokumentu	Oprava rozhodnutia č. OU-PN-OSZP-ŠVS/2019/009799-003 zo dňa 29.10.2019
Vydané dňa	20.12.2019
Číslo	OU-PN-OSZP-2019/011962-002
Stavebný úrad	Okresný úrad Piešťany, Odbor starostlivosti o životné prostredie
Nadobudnutie právoplatnosti	

Doklady v zmysle zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) oprávňujúce Prijemcu na realizáciu činností projektu 3

Názov dokumentu	Rozhodnutie predlžujúce platnosť vodoprávneho povolenia vodnej stavby
Vydané dňa	07.09.2021
Číslo	OU-PN-OSZP-2021/004735-004
Stavebný úrad	Okresný úrad Piešťany, Odbor starostlivosti o životné prostredie
Nadobudnutie právoplatnosti	22.11.2021

Doklady v zmysle zákona č. 50/1976 Zb. o územnom plánovaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) oprávňujúce Prijemcu na realizáciu činností projektu 4

Názov dokumentu	Rozhodnutie predlžujúce platnosť stavebného povolenia vodnej stavby
Vydané dňa	09.10.2023
Číslo	OU-PN-OSZP-2023/008662-003
Stavebný úrad	Okresný úrad Piešťany, Odbor starostlivosti o životné prostredie
Nadobudnutie právoplatnosti	29.11.2023

Projektová dokumentácia

Názov	Čistiareň odpadových vôd Sokolovce
Číslo	
Dátum vypracovania	09/2013
Zhotoviteľ	Ing. Vladimír Kuderavý, Projektovanie ekologických stavieb, 01001 Žilina, Vajanského 20

Dodávateľ

Obchodné meno	
Sídlo	
IČO	
Zápis	
Údaje o Dodávateľskej zmluve ⁹	

⁹ Doplniť názov a číslo Dodávateľskej zmluvy vrátane dodatkov, dátum uzavretia Dodávateľskej zmluvy vrátane dodatkov, dátum a miesto zverejnenia Dodávateľskej zmluvy vrátane dodatkov spolu s odkazom (link) na zverejnenú Dodávateľskú zmluvu vrátane dodatkov (ak sa zverejňuje)